

MICA
City University Miami

The Trustees of the University by virtue of the authority
vested in them, and upon the recommendation of

The Faculty have conferred on

Emily Romina Ayca Portilla

The degree of

Bachelor of Science in Business Administration

and have granted this diploma as evidence thereof

Given this Fifth day of May 2024

Miami, FL.



Daniel Burgos, President



Jon Raphael, Campus Director





State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by Johanna Sarmiento

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Thirtieth day of December, A.D., 2024

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2024-230319

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to be "J. Sarmiento".

Secretary of State

MARY CARMEN CASTRO VALDEZ
CTP 0204
TRADUCTORA COLEGIADA CERTIFICADA
Español - Francés - Inglés - Portugués

Edificio Plaza de la Bandera 161 - OF. 1303 - Pueblo Libre 15084
+51 996305571
tradu.express01@gmail.com

TRADUCCIÓN CERTIFICADA DIGITAL
TCD 0157-2025

TÍTULO PROFESIONAL

EMILY ROMINA AYCA PORTILLA



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mary Ann Elsa Monteagudo Medina".

Mary Ann Elsa Monteagudo Medina
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

La Traductora Colegiada Certificada, miembro del Colegio de Traductores del Perú (CTP) que suscribe, declara que la presente Traducción Certificada Digital es una versión fiel y correcta del documento adjunto que se ha tenido a la vista. Se certifica la fidelidad de la traducción, mas no se asume responsabilidad por la autenticidad ni por el contenido del documento en lengua origen.



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 18:13:27 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/92B39E66-7C8A-4B8E-A2C1-26FF9D1490A9>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 18:12:00 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.° 026-2016-PCM.

**MIU CITY UNIVERSITY MIAMI
(UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI MIU)**

El Consejo Universitario en virtud de su autoridad conferida y por recomendación del
Consejo de Facultad confiere a

EMILY ROMINA AYCA PORTILLA

El grado de
**Bachelor of Science in Business Administration
(LICENCIADA EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS)^{NT}**

Se emite este diploma como prueba de ello.

Dado el 05 de mayo de 2024

Miami, Florida

[Firma]

Daniel Burgos, Rector

[Sello]

UNIVERSIDAD MIAMI
INC MIU – 2014 -
FLORIDA

[Firma]

Jon Raphael,
Director Académico

[Código
QR]

202409/MIUOFF/000015

Nota de la traductora: La presente traducción reproduce el significado de la designación del grado o título original, pero no pretende indicar la equivalencia para fines de reconocimiento oficial.



Estado de Florida
Departamento de Relaciones Exteriores
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

El presente documento público

2. Ha sido firmado por: Johanna Sarmiento

3. Quien actúa en calidad de: Notaria Pública de Florida

4. Y está revestido del sello / timbre de la: Notaria Pública, Estado de Florida

Certificado

5. En: Tallahassee, Florida

6. El: 30 de diciembre de 2024

7. Por: Secretario de Relaciones Exteriores, Estado de Florida

8. No: 2024-230319

9. Sello / timbre:

[Sello] Gran Sello del Estado de Florida – en Dios confiamos

10. Firma:

[Firma electrónica]

Secretaría de Relaciones Exteriores

DSDE 99 (2/12)

[Textos en los bordes laterales de la hoja]

La fotocopia de este documento en blanco y negro no es oficial.

Este documento tiene sello de agua, si se vea a través de la luz indica "SAFE" y "VERIFY FIRST".

*La palabra "Void" aparece cuando es una fotocopia del documento
State of Florida aparece en el documento por toda la superficie de tamaño
8½ x 11"*



[LOGO] SARMIENTO
NOTARIA Y SERVICIO DE APOSTILLA

**NOTARIA DE FLORIDA
-COPIA CERTIFICADA-**

ESTADO DE FLORIDA

CONDADO DE MIAMI DADE

Con fecha 15 de diciembre de 2024, el que suscribe certifica que el documento precedente o adjunto es una fotocopia verdadera, exacta, correcta e inalterada que he reproducido del DIPLOMA que me entregó el representante legal del documento, DANIEL BURGOS, RECTOR Y JON RAPHAEL, DIRECTOR ACADÉMICO, cuyas firmas a su vez, son auténticas y válidas y, a mi leal saber y entender, el documento fotocopiado no es un registro del estado civil ni un registro público, cuyas copias certificadas están disponibles de una fuente oficial que no sea la de un notario público.

[Firma y sello del Notario]
Johanna Sarmiento
Mi nombramiento: #HH 116815
Vence el 30 de mayo de 2025
Visado por Notaría Aaron

(Firma oficial y sello de la notaría)
Johanna Sarmiento
Notaría Pública de Florida

+1 786-765-0974 | WWW.NOTARYPUBLICAPOSTILLE.COM
7900 OAK LN, MIAMI LAKES, FL 33016





Constancia de Grado Académico

MIU City University Miami es una universidad estadounidense oficialmente autorizada por la CIE- Comisión para la Educación Independiente del Estado de Florida y acreditada por la DEAC – Comisión de Acreditación de Educación a Distancia (oficialmente reconocida por el Ministerio de Educación de los Estados Unidos), que está autorizada para ofrecer programas de grado, también ha sido aprobada por el SEVIS (Programa de Estudiantes y Visitantes de Intercambio) como universidad autorizada para conceder visas F1 a estudiantes internacionales que estudian en su campus de Miami.

El Rector certifica que esta Universidad confirió el título de

Licenciada en Administración de Empresas

a

Emily Romina Ayca Portilla

La Licenciatura en Administración de Empresas comprende una duración total de doce semestres (120 créditos US, lo que resulta en 1 500 horas de contacto).

1 crédito US equivale a 15 horas de contacto más 30 horas de actividades extracurriculares.

Emily Romina Ayca Portilla se graduó satisfactoriamente el 05 de mayo de 2024.

El expediente académico, las calificaciones y el plan de estudios están disponibles para cualquier solicitud en la Oficina de Registro de la institución en el siguiente correo electrónico: registrar@miuniversity.edu

Daniel Burgos, Rector

[Firma]

Miami, Florida

21 de marzo de 2025

MIU City University Miami - Oficina de Registro 111 NE 1st Street, 6th Floor, Miami, FL 33132, Teléfono (+1) 305 266 7678

www.miuniversity.edu

[Información al margen]

CSV: 3c76dc07-dcc8-47b6-84db-ca1c906eca9c | La autenticidad de este documento electrónico puede ser contrastada a través de la siguiente dirección: <https://verisignature.miuniversity.edu/CSV/>



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 18:13:27 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/92B39E66-7C8A-4B8E-A2C1-26FF9D1490A9>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 18:12:00 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

**DILIGENCIA DE DOCUMENTO ELECTRÓNICO****Metadatos del documento:****Información para verificación:**

Código Seguro de Verificación (CSV): **3c76dc07-dcc8-47b6-84db-ca1c906eca9c**
Dirección de Verificación del documento: <https://verisignature.miuniversity.edu/CSV/>
Correo electrónico de contacto del emisor: registrar@miuniversity.edu

Información asociada al firmante del documento:

Nombre del Firmante: Daniel Burgos
Cargo del Firmante: Rector
Organización: MIU City University Miami
Departamento: Gestión Administrativa Académica
Área: Secretaría
Formato del documento: PDF
Tipo de Firma: PAdES
Emisor del certificado electrónico: Uanataka

Información asociada al contenido del documento firmado:

Tipo de documento firmado: Certificado
Nombre del estudiante/titulado: Emily Romina Ayca Portilla
Titulación/Estudio: Licenciatura en Administración de Empresas
Código identificador del documento: Emily Romina Ayca Portilla
Número de Páginas del documento (incluida esta diligencia): 2

Código seguro de verificación: **3c76dc07-dcc8-47b6-84db-ca1c906eca9c**

[Código QR] La autenticidad de este documento electrónico puede ser contrastada a través de la siguiente dirección: <https://verisignature.miuniversity.edu/CSV/>

Firmante: **Daniel Burgos**

MIU City University Miami - Oficina de Registro 111 NE 1st Street, 6th Floor, Miami, FL 33132, Teléfono (+1) 305 266 7678

www.miuniversity.edu

[Información al margen]

CSV: 3c76dc07-dcc8-47b6-84db-ca1c906eca9c | La autenticidad de este documento electrónico puede ser contrastada a través de la siguiente dirección: <https://verisignature.miuniversity.edu/CSV/>



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 18:13:27 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/92B39E66-7C8A-4B8E-A2C1-26FF9D1490A9>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 18:12:00 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

MSBA

City University Miami

The Trustees of the University by virtue of the authority

vested in them, and upon the recommendation of

The Faculty have conferred on

Emily Romina Ayca Portilla

The degree of

Bachelor of Science in Business Administration

and have granted this diploma as evidence thereof

Given this fifth day of May 2024

Miami, FL.

Daniel Burgos, President



Jon Raphael, Campus Director



202405MMUCFF/000015



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 18:13:27 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/92B39E66-7C8A-4B8E-A2C1-26FF9D1490A9>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 18:12:00 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Johanna Sarmiento

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Thirtieth day of December, A.D., 2024

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2024-230319

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

DSDE 99 (2/12)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.

The word "VOID" appears when photocopied.



FLORIDA NOTARIAL CERTIFICATE
-ATTESTED COPY-

STATE OF FLORIDA

COUNTY OF MIAMI DADE

On this 15 day of December, 2024, I attest that the preceding or attached document is a true, exact, complete, and unaltered photocopy made by me of DIPLOMA presented to me by the document's custodian DANIEL BURGOS, PRESIDENT AND JON RAPHAEL, CAMPUS DIRECTOR, whose signatures at the same time, I acknowledge are authentic and valid, and, to the best of my knowledge, that the photocopied document is neither a vital record nor a public record, certified copies of which are available from an official source other than a notary public.



Johanna Sarmiento
Johanna Sarmiento
Comm. #HH116915
Expires: May 30, 2025
Bonded Thru Aaron Notary

(Official Notary Signature and Notary Seal)

Johanna Sarmiento
Florida Notary Public

+1 786-765-0974 | WWW.NOTARYPUBLICAPOSTILLE.COM
7900 OAK LN, MIAMI LAKES, FL 33016



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 18:13:27 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/92B39E66-7C8A-4B8E-A2C1-26FF9D1490A9>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 18:12:00 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

Bachelor's Degree Certificate

MIU City University Miami is an American university officially licensed by CIE- Commission for Independent Education of the State of Florida and accredited by the DEAC – Distance Education Accrediting Commission (officially recognized by the U.S. Department of Education), is approved to offer degree programs, and has been approved by SEVIS as a university authorized to grant F1 student visas to international students who study at its Miami-campus.

The President, certifies that this University conferred the title of

Bachelor of Science in Business Administration

To

Emily Romina Ayca Portilla

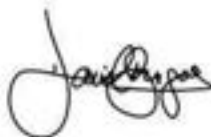
The Bachelor of Science in Business Administration comprises a total duration of twelve semesters (120 US Credit, resulting in 1,500 contact hours).

1 US Credit hour equals 15h contact hours plus 30h out of the class activities.

Emily Romina Ayca Portilla graduated satisfactory from the program on May 5th, 2024.

The student's transcript, grades and catalog are available for any request at the institution's Registrar Office in this email address. registrar@miuniversity.edu

Daniel Burgos, President



Miami, FL
March 21st,
2025

MIU City University Miami – Registrar Office 111 NE 1st Street, 6th Floor, Miami, FL 33132, Phone (+1) 305 266 7678
www.miuniversity.edu



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 18:13:27 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/92B39E66-7C8A-4B8E-A2C1-26FF9D1490A9>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 18:12:00 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

PROCEEDING OF ELECTRONIC DOCUMENT
DILIGENCIA DE DOCUMENTO ELECTRÓNICO

Document metadata
Metadatos del documento:

Información para verificación/ Information for verification:

Secure Verification Code (CSV)/ Código Seguro de Verificación (CSV): **3c76dc07-dcc8-47b6-84db-ca1c906eca9c**
URL for document verification/ Dirección de Verificación del documento: <https://verisignature.miuniversity.edu/CSV/>
Issuer contact email/ Correo electrónico de contacto del emisor: registrar@miuniversity.edu

Information associated with signer/ Información asociada al firmante del documento:

Signer name/ Nombre del Firmante: Daniel Burgos
Position of Signer/ Cargo del Firmante: President
Company/ Organización: MIU City University Miami
Department/ Departamento: Gestión Administrativa Académica
Area/ Área: Registrar
Format of the document/ Formato del documento: PDF
Type of Signature/ Tipo de Firma: PAdES
Issuer of the electronic certificate/ Emisor del certificado electrónico: Uanataka

Information associated with the content of the signed document/ Información asociada al contenido del documento firmado:

Type of signed document/ Tipo de documento firmado: Certificado/Certificate
Name of the student/graduate/ Nombre del estudiante/titulada: Emily Romina Ayca Portilla
Degree/ Titulación/Estudio: Bachelor of Science in Business Administration
Document identifier code/ Código Identificador del documento: Emily Romina Ayca Portilla
Number of pages of the document (including this proceeding) Número de Páginas del documento (incluida esta diligencia): 2



Secure verification code / Código seguro de verificación: **3c76dc07-dcc8-47b6-84db-ca1c906eca9c**

The authenticity of this electronic document can be verified through the following address / La autenticidad de este documento electrónico puede ser contrastada a través de la siguiente dirección: <https://verisignature.miuniversity.edu/CSV/>

Signer / Firmante: **Daniel Burgos**



"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"
"Año de la recuperación y consolidación de la economía peruana"

Lima, 10 de abril de 2025

INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 02656-2025-SUNEDU-DS-DIRGRATU-URGRATE

A : **Rolando Ruiz Llatance**
Ejecutivo (e) de la Unidad de Reconocimiento de Grados y Títulos Extranjeros

De : **Gladys Stefany Paz Dávila**
Analista

Asunto : Solicitud de reconocimiento

Referencia : Expediente N° 0002043-2025 (2025EXT0000022320-SUNEDU)

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en atención al documento de la referencia, con la finalidad de informar lo siguiente:

I. ANTECEDENTES

- 1.1. Con fecha 04 de abril de 2025, la señora **EMILY ROMINA AYCA PORTILLA** (en adelante, la administrada), identificada con DNI N° 71475929¹, solicitó el reconocimiento de su "Grado de Licenciada en Administración de Empresas" otorgado el 05 de mayo de 2024, por MIU City University Miami, procedente de los Estados Unidos de América.

¹ La administrada solo indicó su documento de identidad teniendo en consideración el numeral 6 del artículo 124° del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General (en adelante, TUO de la LPAG), aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS, en el cual se establece lo siguiente:

Artículo 124.- Requisitos de los escritos

Todo escrito que se presente ante cualquier entidad debe contener lo siguiente:
(...)

6. La relación de los documentos y anexos que acompaña, indicados en el TUPA.

Sobre el particular, cabe precisar que el Texto Único de Procedimientos Administrativos (TUPA) de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 003-2016-MINEDU y modificatorias, no contempla la presentación del documento de identidad como requisito para iniciar el procedimiento de reconocimiento de diplomas de grados y/o títulos obtenidos en el extranjero.

En ese sentido, resulta de aplicación el "principio de presunción de veracidad", regulado en el numeral 1.7 del Artículo IV del Título Preliminar del TUO de la LPAG, el cual prevé lo siguiente:

Artículo IV.- Principios del procedimiento administrativo

(...)

1.7. Principio de presunción de veracidad. - En la tramitación del procedimiento administrativo, se presume que los documentos y declaraciones formulados por los administrados en la forma prescrita por esta Ley, responden a la verdad de los hechos que ellos afirman. Esta presunción admite prueba en contrario.



PERÚ

Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria

SUPERINTENDENCIA

DIRECCION DE REGISTRO Y RECONOCIMIENTO DE GRADOS Y TITULOS E INFORMACION UNIVERSITARIA

“Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres”
"Año de la recuperación y consolidación de la economía peruana"

1.2. En la “Solicitud de reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero”, la administrada señaló que cursó sus estudios bajo la modalidad “Virtual”, durante el período comprendido desde 11/2018 hasta 05/2024.

II. EVALUACIÓN DEL EXPEDIENTE N° 0002043-2025

2.1. Respecto a la verificación de la viabilidad para la procedencia del reconocimiento se señala lo siguiente:

| | |
|--|--|
| a) Criterio aplicable a la presente solicitud: | El reconocimiento del “Grado de Licenciada en Administración de Empresas” se encuentra amparado por el “Acuerdo de Promoción Comercial Perú – Estados Unidos” ² . |
| b) De la institución de educación superior emisora del diploma: | MIU City University Miami está acreditada en los Estados Unidos de América, por Council for Higher Education Acreditación (CHEA), según la verificación realizada en la página web: https://www.chea.org/search-institutions , de lo cual se deja constancia en el expediente administrativo. |

2.2. En cuanto a la verificación de los documentos presentados en la solicitud de reconocimiento³ y la equivalencia⁴ del grado y/o título con el sistema universitario peruano, se precisa lo siguiente:

| | |
|--|--|
| a) Base de datos, apostilla o legalización del diploma: | El diploma se encuentra apostillado por el Departamento de Relaciones Exteriores del estado de Florida de los Estados Unidos de América. |
|--|--|

² **Acuerdo de Promoción Comercial Perú - Estados Unidos** suscrito el 12 de abril de 2006, ratificado mediante Decreto Supremo N° 030-2006-RE, puesto en ejecución a partir del 1 de febrero de 2009 con Decreto Supremo N° 009-2009-MINCETUR.

³ Los requisitos para la presentación de una solicitud de reconocimiento de un grado y/o título extranjero se encuentran establecidos en los artículos 11° y 12° del “Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero”, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD, y modificado mediante Resolución del Consejo Directivo N° 120-2021-SUNEDU/CD, y en el TUPA de la Sunedu.

⁴ **Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD, y modificado mediante Resolución de Consejo Directivo N° 120-2021-SUNEDU/CD.**

Artículo 14.- Evaluación de la solicitud de reconocimiento

(...)

14.3. El acto administrativo de reconocimiento consigna el nivel formativo de pregrado y/o de posgrado del grado, a partir de la equivalencia que se realice con el sistema de educación superior universitario del Perú.

(...)

En ese sentido, se tiene en consideración la Tabla de Equivalencias remitida por la Dirección de Documentación e Información Universitaria y Registro de Grados y Títulos, a través del MEMORANDO N° 0104-2022-SUNEDU-02-15 del 31 de marzo de 2022; documento que constituye una aproximación sobre la correspondencia identificada entre los grados y títulos emitidos en el extranjero y aquellos emitidos en Perú de conformidad con la Ley N° 30220, Ley Universitaria.



Calle Aldabas N° 337 – Santiago de Surco
Central Telefónica – (511) 500 - 3930





PERÚ

Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria

SUPERINTENDENCIA

DIRECCION DE REGISTRO Y RECONOCIMIENTO DE GRADOS Y TITULOS E INFORMACION UNIVERSITARIA

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"
"Año de la recuperación y consolidación de la economía peruana"

| | |
|--|--|
| b) Traducción del diploma: | Se presentó la traducción certificada del diploma |
| c) Pago por el derecho de trámite: | Se presentó el comprobante de pago correspondiente. |
| d) Equivalencia del grado y/o título extranjero al sistema universitario peruano: | El nivel formativo que corresponde es el de "Grado de Bachiller y Título Profesional". |

- 2.3. Es preciso señalar que, a todos los documentos aportados al procedimiento y declaraciones formuladas por la administrada, les resulta de aplicación los principios de veracidad⁵ y de legitimación⁶, dispuestos en los Artículos III y IV del Título Preliminar del "Reglamento del Registro Nacional de Grados y Títulos"; por lo que el contenido del Registro Nacional de Grados y Títulos se presume exacto y válido.
- 2.4. La Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria (en adelante, Sunedu) se reserva el derecho a fiscalizar y comprobar la veracidad de la información presentada por la administrada, al amparo del principio de privilegio de controles posteriores regulado en el numeral 1.16⁷ del Artículo IV del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General.
- 2.5. Por último, el reconocimiento de un grado y/o título otorgado en el extranjero realizado por la Sunedu, no constituye título habilitante para el ejercicio de la profesión; razón por la cual, resulta de aplicación la normativa de cada colegio profesional para dichos efectos, según corresponda.

III. CONCLUSIONES

⁵ **Título Preliminar del Reglamento del Registro Nacional de Grados y Títulos, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 009-2015-SUNEDU/CD y modificatorias.**

Artículo III.- PRINCIPIO DE VERACIDAD

Los diplomas inscritos en el Registro, en virtud de la Ley Universitaria -Ley N° 30220 y del presente Reglamento, otorgados por universidades, instituciones y escuelas de educación superior, se presumen veraces.

⁶ **Ibíd.**

Artículo IV.- PRINCIPIO DE LEGITIMACIÓN

El contenido del Registro se presume exacto y válido. Producen todos sus efectos y legitiman al titular para actuar conforme a ellos, mientras no se rectifiquen por mandato administrativo o judicial.

⁷ **Título Preliminar del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS.**

Artículo IV. Principios del procedimiento administrativo

1. El procedimiento administrativo se sustenta fundamentalmente en los siguientes principios, sin perjuicio de la vigencia de otros principios generales del Derecho Administrativo:

(...)

1.16. Principio de privilegio de controles posteriores. - La tramitación de los procedimientos administrativos se sustentará en la aplicación de la fiscalización posterior; reservándose la autoridad administrativa, el derecho de comprobar la veracidad de la información presentada, el cumplimiento de la normatividad sustantiva y aplicar las sanciones pertinentes en caso que la información presentada no sea veraz.



BICENTENARIO DEL PERÚ 2021 - 2024

Calle Aldabas N° 337 – Santiago de Surco
Central Telefónica – (511) 500 - 3930



Documento electrónico firmado digitalmente en el marco de la Ley N° 27269, Ley de Firmas y Certificados Digitales, su Reglamento y modificatorias. La integridad del documento y la autoría de la(s) firmat(s) pueden ser verificadas en: <https://apps.firmaperu.gob.pe/web/validador.xhtml>



PERÚ

Superintendencia Nacional de
Educación Superior Universitaria

SUPERINTENDENCIA

DIRECCION DE REGISTRO Y
RECONOCIMIENTO DE GRADOS Y
TITULOS E INFORMACION
UNIVERSITARIA

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"
"Año de la recuperación y consolidación de la economía peruana"

- 3.1. De la evaluación realizada se concluye que la solicitud presentada por la administrada cumple con los requisitos previstos en el Texto Único de Procedimientos Administrativos de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 003-2016-MINEDU y modificatorias; y lo dispuesto por el "Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero", aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD y modificatoria.
- 3.2. Corresponde proceder con el reconocimiento del "Grado de Licenciada en Administración de Empresas" otorgado el 05 de mayo de 2024, por MIU City University Miami, procedente de los Estados Unidos de América.
- 3.3. Corresponde adicionar a la mención del "Grado de Licenciada en Administración de Empresas" otorgado en el extranjero, el término de "Grado de Bachiller y Título Profesional" entre paréntesis, como el nivel formativo equivalente que le corresponde dentro del sistema de educación superior universitario peruano.

IV. RECOMENDACIÓN

Se recomienda que la Jefatura haga suyo el contenido del presente informe, así como sus conclusiones.

Es todo cuanto se informa.

Atentamente,

Firmado por
GLADYS STEFANY PAZ DAVILA
ANALISTA
Unidad de Reconocimiento de Grados y Títulos Extranjeros
Superintendencia Nacional de
Educación Superior Universitaria

GSPD/jga

Documento electrónico firmado digitalmente en el marco de la Ley N° 27269, Ley de Firmas y Certificados Digitales, su Reglamento y modificatorias. La integridad del documento y la autoría de la(s) firma(s) pueden ser verificadas en: <https://apps.firmaperu.gob.pe/web/validador.xhtml>



Calle Aldabas N° 337 – Santiago de Surco
Central Telefónica – (511) 500 - 3930





RESOLUCIÓN JEFATURAL N° 02655-2025-SUNEDU-DIRGRATU-URGRATE

Lima, 10 de abril de 2025

VISTO:

La solicitud de reconocimiento presentada el 04 de abril de 2025, a través del Expediente N° 0002043-2025, por la administrada **EMILY ROMINA AYCA PORTILLA**, identificada con DNI N° 71475929; y el INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 02656-2025-SUNEDU-DS-DIRGRATU-URGRATE del 10 de abril de 2025 y;

CONSIDERANDO:

De conformidad con lo previsto en el artículo 44° de la Ley N° 30220, Ley Universitaria, la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria (en adelante, la Sunedu) determina los criterios, así como establece y supervisa el procedimiento administrativo para el reconocimiento de grados y títulos otorgados en el extranjero, en el marco de la normativa vigente.

De acuerdo con el literal e) del artículo 66° del Texto Integrado del Reglamento de Organización y Funciones de la Sunedu, aprobado por Resolución de Superintendencia N° 032-2024-SUNEDU, es función de la Unidad de Reconocimiento de Grados y Títulos Extranjeros (en adelante, URGRATE) el reconocer los grados y títulos otorgados en el extranjero, en el marco de la normativa vigente.

En ese contexto, mediante la Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD, la Sunedu aprobó el Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero, el cual fue modificado mediante Resolución del Consejo Directivo N° 120-2021-SUNEDU/CD.

El Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS, regula en su artículo 6° el deber de motivación de los actos administrativos, en los siguientes términos:

Artículo 6.- Motivación del acto administrativo

- 6.1. *La motivación debe ser expresa, mediante una relación concreta y directa de los hechos probados relevantes del caso específico, y la exposición de las razones jurídicas y normativas que con referencia directa a los anteriores justifican el acto adoptado.*
- 6.2. *Puede motivarse mediante la declaración de conformidad con los fundamentos y conclusiones de anteriores dictámenes, decisiones o informes obrantes en el expediente, a condición de que se les identifique de modo certero, y que por esta*





situación constituyan parte integrante del respectivo acto. Los informes, dictámenes o similares que sirvan de fundamento a la decisión, deben ser notificados al administrado conjuntamente con el acto administrativo.

(...)

(Subrayado agregado)

En aplicación de la citada disposición, la presente resolución se sirve para su motivación del contenido integral del INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 02656-2025-SUNEDU-DS-DIRGRATU-URGRATE del 10 de abril de 2025, emitido por la URGRATE.

Debe señalarse que el reconocimiento de un grado y/o título otorgado en el extranjero realizado por la Sunedu, no constituye título habilitante para el ejercicio de la profesión; razón por la cual, resulta de aplicación la normativa de cada colegio profesional para dichos efectos, según corresponda.

De conformidad con lo señalado en la Ley N° 30220, Ley Universitaria y modificatorias; el Texto Integrado del Reglamento de Organización y Funciones de la Sunedu, aprobado por Resolución de Superintendencia N° 032-2024-SUNEDU; el Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS; y el Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD y modificatoria.

SE RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO: RECONOCER en favor de la administrada **EMILY ROMINA AYCA PORTILLA**, identificada con DNI N° 71475929, el **Grado de Licenciada en Administración de Empresas (Grado de Bachiller y Título Profesional)** otorgado el 05 de mayo de 2024, por **MIU City University Miami**, procedente de los **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**.

ARTÍCULO SEGUNDO: NOTIFICAR la presente resolución y el INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 02656-2025-SUNEDU-DS-DIRGRATU-URGRATE del 10 de abril de 2025 a la administrada.

ARTÍCULO TERCERO: DISPONER su inscripción en el Registro Nacional de Grados y Títulos.

Regístrese y Comuníquese.

Firmado por
ROLANDO RUIZ LLATANCE
EJECUTIVO (E)
Unidad de Reconocimiento de Grados y Títulos Extranjeros
Superintendencia Nacional de
Educación Superior Universitaria

Esta Resolución puede ser verificada en el sitio web de la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria – Sunedu (www.sunedu.gob.pe) ingresando al enlace “Verificación de Grados y Títulos Extranjeros”, digitando el N° de Expediente, o utilizando una lectora de código QR desde cualquier equipo móvil (Tablet, teléfono, etc.) que posea algún software lector de código QR que puede obtenerse de forma gratuita en cualquier tienda de aplicaciones virtual.





Student Official Transcript

Name Surname: Emily Romina Ayca Portilla

Id student: 607637

Study: Bachelor of Science in Business Administration

Enrollment date: 09/06/2022

Status: Completed

Status date: 05/05/2024

| Required Credits: 120 | | Achieved Credits: 120.00 | | |
|-----------------------|---|--------------------------|----------------|-------------|
| COURSE CODE | COURSE TITLE | CREDITS ATTEMPTED | CREDITS EARNED | GRADE VALUE |
| | SEMESTER | | | |
| BUS4033 | Business Communication | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAC1005 | Matemáticas I | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAC1014 | Matemáticas II | 3.0 | 3.0 | TR |
| SPC1017 | Conversación | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO2013 | Macroeconomía | 3.0 | 3.0 | TR |
| FIN3031 | Finanzas Corporativas | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO2023 | Microeconomía | 3.0 | 3.0 | TR |
| FIN2501 | Matemáticas Financieras | 3.0 | 3.0 | TR |
| BUL2430 | Derecho Empresarial | 3.0 | 3.0 | TR |
| STA2311 | Estadística | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO2063 | Economía Internacional | 3.0 | 3.0 | TR |
| FIN3035 | Análisis de Estados Financieros | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO3061 | Estadística Económica | 3.0 | 3.0 | TR |
| BUS4133 | Banca de Inversión Corporativa | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO4073 | Administración y Gestión de Empresas Internacionales | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAN3301 | Gestión de Recursos Humanos | 3.0 | 3.0 | TR |
| ACC3200 | Contabilidad Financiera | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAN1150 | Administración y Organización de Empresas | 3.0 | 3.0 | TR |
| MKT2100 | Fundamentos de Marketing | 3.0 | 3.0 | TR |
| CIT1210 | Tecnologías de la Información | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAN2319 | Dirección de Operaciones | 3.0 | 3.0 | TR |
| IBG4350 | El Ámbito Digital y la Internacionalización de Empresas | 3.0 | 3.0 | TR |
| ENT3310 | Creación de Empresas en un Entorno Digital | 3.0 | 3.0 | TR |

Registrar: Pamela Obando

Official Seal



MIU City University Miami

111 NE 1st ST 6th Floor

Miami, FL 33132 License: Commission for Independent Education

325 West Gains St Suite 1414

Tallahassee Florida 32399 - Phone: (888) 224-6684

Miami, Florida License Number: 5359

Accreditation: Distance Education Accrediting Commission (DEAC)

1101 17th Street NW, Suite 808

Washington, D.C. 20036

Program Degree: A Program Degree is issued to students who meet the following:

- Completion of the entire number of credits for the program
- Cumulative grade point average of 2.0 or higher for Undergraduate, and 3.0 or higher for Graduate programs
- Satisfaction of all financial obligations

Semester Credit Hour Equivalency

1 Semester Credit Hour is equivalent to 15 Contact Class Hours

Official Transcripts

The transcript is an official transcript Only if the embossed seal of the school and signature of the registrar appear.

MIU City University Miami does not charge a fee for academic transcripts sent directly to other educational Institutions.

| Letter Grade | Numerical Value | GPA |
|--------------|-----------------|--------------------|
| A | 97 - 100% | 4.0 |
| A- | 90 - 96% | 3.7 |
| B+ | 87 - 89% | 3.3 |
| B | 80 - 86% | 3.0 |
| B- | 78 - 79% | 2.7 |
| C+ | 75 - 77% | 2.3 |
| C | 70 - 74% | 2.0 |
| C- | 67 - 69% | 1.7 |
| D+ | 63 - 66% | 1.3 |
| D | 57 - 62% | 1.0 |
| F | < 57% | 0.0 |
| I | - | Incomplete* |
| TR | - | Transfer Credit** |
| W | - | Withdrawal** |
| WP | - | Withdraw Passing** |
| WF | 0 | Withdraw Failing |

The grading system for academic performance appears above. Unless otherwise indicated, each grade earned is calculated into the student's cumulative grade point average (CGPA) and the credits assigned for the course taken are included in the calculation of total credit hours attempt.

* Grade not calculated into cumulative grade point average (CGPA) but course hours are included in total credits attempted.

** Grade not calculated in CGPA, and course hours are not included in total credits attempted.

Repeated Courses

If a student is awarded a grade lower than a C in a bachelor's or associate's course, or less than a B in a master's course, they should repeat the course. If they have been awarded a passing grade for a course, they will not be allowed to repeat that course. Students should repeat any failed courses to improve their cumulative grade point average. For example, if a bachelor's student receives a C-, and upon repeating the course receives an A, the C- will count toward the term GPA when it was awarded, and the A will also count toward the term GPA in which it was awarded. Both grades count toward the student's CGPA. Both attempts will count towards the student's total attempted credits. If the student receives another failing grade when repeating a course, both will count toward their CGPA, and toward each respective term GPA.

Incomplete (Grades of I)

If a student receives a grade of "I", he or she must successfully complete the required work for the course within a time limit established by the instructor and communicated to the student, no longer than 10 business days after the grade of "I" was received. It is the student's responsibility to follow up with the instructor to complete the course work. If the course work is not completed with the established time limit, the "I" grade becomes an "F". A grade of "I" has no effect on students' cumulative grade point average or on their ability to successfully complete the term. However, a grade of "I" does count toward the amount of attempted credit hours allowed within the maximum timeframe from program completion.

TR Grade

A grade of TR is awarded for approved transfer credits completed by the student at another institution. Neither the course grades nor their respective credits are included in the student's CGPA or their total attempted credits. The total number of transferred credits is deducted from the total number of credits necessary to complete the program. The maximum time frame (MTF) for a transfer student is 1.5 times the total hours considered necessary to complete the program.

W Grade

If the last day of attendance is in the first half of the term (weeks 2 to 7), a grade of "W" will be awarded. In this case, this grade will not be calculated as part of SAP. If the last day of attendance is in the second half of the term (weeks 8 to 15), students may receive:

WP Grade

A student who formally withdraws from the institution during the second half of a course, and who has a grade point average of 2.5 or higher at the time of withdrawal will be assigned a grade of WP for the course. A grade of WP is not included as part of the CGPA, and the course credits are not included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

WF Grade

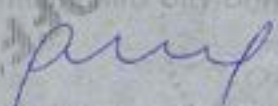

A student who formally withdraws from the institution or ceases to attend during the second half of a course, and who has a grade point average lower than 2.5 at the time of withdrawal will be assigned a grade of WF for the course. A Grade of WF is included as part of the CGPA, and the course credits are included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

Registrar: Pamela Obando

Official Seal




| SEMESTER 1 | | | | |
|------------|------------------------------------|-----|-----|-----------------|
| ENC1101 | Composición en Lengua Inglesa I | 3.0 | 3.0 | A |
| WR1100 | Técnicas Avanzadas de Escritura | 3.0 | 3.0 | A |
| SYG2001 | Sociología | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Term Gpa: 4.00 |
| | | | | CGPA: 4.00 |
| SEMESTER 2 | | | | |
| ENC1102 | Composición en Lengua Inglesa II | 3.0 | 3.0 | A |
| PSY2001 | Psicología | 3.0 | 3.0 | A |
| BUS4053 | Control Público de las Empresas | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Term Gpa: 4.00 |
| | | | | CGPA: 4.00 |
| SEMESTER 3 | | | | |
| WHO1026 | Historia Mundial | 3.0 | 3.0 | A |
| PHI3643 | Ética de los Negocios | 3.0 | 3.0 | A |
| MKG3470 | Estrategias de Marketing Digital | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Term Gpa: 4.00 |
| | | | | CGPA: 4.00 |
| SEMESTER 4 | | | | |
| HIL3710 | Derecho de Quiebras | 3.0 | 3.0 | A |
| ECO4103 | Sistemas Fiscales Comparados | 3.0 | 3.0 | A |
| INR4502 | Organizaciones Internacionales | 3.0 | 3.0 | A |
| ECO4063 | Análisis Económico del Derecho | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Term Gpa: 4.00 |
| | | | | CGPA: 4.00 |
| SEMESTER 5 | | | | |
| ECO2043 | Economía de la Innovación | 3.0 | 3.0 | A- |
| ECO3051 | Economía Bancaria | 3.0 | 3.0 | A |
| CAP4901 | Administración de Empresas / Tesis | 6.0 | 6.0 | A- |
| | | | | Term Gpa: 3.77 |
| | | | | CGPA: 3.94 |
| | | | | Total GPA: 3.94 |

| | |
|---|--|
| Registrar: Pamela Obando | Official Seal |
|  |  |

THE SECURE CORNERS ON BACK WILL CHANGE FROM COLOR TO CLEAR WHEN RUBBED OR WARMED

THE WORDS "UNOFFICIAL" AND "COPY" APPEAR ON PHOTOCOPY - HIDDEN BY FIBERS APPEAR UNDER BLACK LIGHT

MIU City University Miami

111 NE 1st ST 6th Floor

Miami, FL 33132 License: Commission for independent Education

325 West Gains St Suite 1414

Tallahassee Florida 32399 - Phone: (888) 224-6684

Miami, Florida License Number: 5359

Accreditation: Distance Education Accrediting Commission (DEAC)

1101 17th Street NW, Suite 808

Washington, D.C. 20036

Program Degree: A Program Degree is issued to students who meet the following:

- Completion of the entire number of credits for the program
- Cumulative grade point average of 2.0 or higher for Undergraduates, and 3.0 or higher for Graduate programs
- Satisfaction of all financial obligations

Semester Credit Hour Equivalency

1 Semester Credit Hour is equivalent to 15 Contact Class Hours

Official Transcripts

The transcript is an official transcript Only if the embossed seal of the school and signature of the registrar appear.

MIU City University Miami does not charge a fee for academic transcripts sent directly to other educational Institutions.

| Letter Grade | Numerical Value | GPA |
|--------------|-----------------|--------------------|
| A | 97 - 100% | 4.0 |
| A- | 90 - 96% | 3.7 |
| B+ | 87 - 89% | 3.3 |
| B | 80 - 86% | 3.0 |
| B- | 78 - 79% | 2.7 |
| C+ | 75 - 77% | 2.3 |
| C | 70 - 74% | 2.0 |
| C- | 67 - 69% | 1.7 |
| D+ | 63 - 66% | 1.3 |
| D | 57 - 62% | 1.0 |
| F | < 57% | 0.0 |
| I | - | Incomplete* |
| TR | - | Transfer Credit** |
| W | - | Withdrawal** |
| WP | - | Withdraw Passing** |
| WF | 0 | Withdraw Failing |

The grading system for academic performance appears above. Unless otherwise indicated, each grade earned is calculated into the student's cumulative grade point average (CGPA) and the credits assigned for the course taken are included in the calculation of total credit hours attempt.

* Grade not calculated into cumulative grade point average (CGPA) but course hours are included in total credits attempted.

** Grade not calculated in CGPA, and course hours are not included in total credits attempted.

Repeated Courses

If a student is awarded a grade lower than a C in a bachelor's or associate's course, or less than a B in a master's course, they should repeat the course. If they have been awarded a passing grade for a course, they will not be allowed to repeat that course. Students should repeat any failed courses to improve their cumulative grade point average. For example, if a bachelor's student receives a C-, and upon repeating the course receives an A, the C- will count toward the term GPA when it was awarded, and the A will also count toward the term GPA in which it was awarded. Both grades count toward the student's CGPA. Both attempts will count towards the student's total attempted credits. If the student receives another failing grade when repeating a course, both will count toward their CGPA, and toward each respective term GPA.

Incomplete (Grades of I)

If a student receives a grade of "I", he or she must successfully complete the required work for the course within a time limit established by the instructor and communicated to the student, no longer than 10 business days after the grade of "I" was received. It is the student's responsibility to follow up with the instructor to complete the course work. If the course work is not completed with the established time limit, the "I" grade becomes an "F". A grade of "I" has no effect on students' cumulative grade point average or on their ability to successfully complete the term. However, a grade of "I" does count toward the amount of attempted credit hours allowed within the maximum timeframe from program completion.

TR Grade

A grade of TR is awarded for approved transfer credits completed by the student at another institution. Neither the course grades nor their respective credits are included in the student's CGPA or their total attempted credits. The total number of transferred credits is deducted from the total number of credits necessary to complete the program. The maximum time frame (MTF) for a transfer student is 1.5 times the total hours considered necessary to complete the program.

W Grade

If the last day of attendance is in the first half of the term (weeks 2 to 7), a grade of "W" will be awarded. In this case, this grade will not be calculated as part of SAP. If the last day of attendance is in the second half of the term (weeks 8 to 15), students may receive:

WP Grade

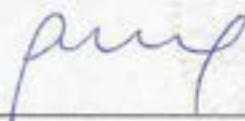
A student who formally withdraws from the institution during the second half of a course, and who has a grade point average of 2.5 or higher at the time of withdrawal will be assigned a grade of WP for the course. A grade of WP is not included as part of the CGPA, and the course credits are not included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

WF Grade

A student who formally withdraws from the institution or ceases to attend during the second half of a course, and who has a grade point average lower than 2.5 at the time of withdrawal will be assigned a grade of WF for the course. A Grade of WF is included as part of the CGPA, and the course credits are included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

Registrar: Pamela Obando

Official Seal




MARY CARMEN CASTRO VALDEZ
CTP 0204
TRADUCTORA COLEGIADA CERTIFICADA
Español - Francés - Inglés - Portugués

Edificio Plaza de la Bandera 161 - OF. 1303 - Pueblo Libre 15084
+51 996305571
tradu.express01@gmail.com

TRADUCCIÓN CERTIFICADA DIGITAL
TCD 0156-2025

CERTIFICADO OFICIAL DE ESTUDIOS

EMILY ROMINA AYCA PORTILLA



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mary Ann Elsa Monteagudo Medina".

Mary Ann Elsa Monteagudo Medina
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

La Traductora Colegiada Certificada, miembro del Colegio de Traductores del Perú (CTP) que suscribe, declara que la presente Traducción Certificada Digital es una versión fiel y correcta del documento adjunto que se ha tenido a la vista. Se certifica la fidelidad de la traducción, mas no se asume responsabilidad por la autenticidad ni por el contenido del documento en lengua origen.



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 17:59:40 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/07A732E8-E73A-4507-B304-D42E333E2390>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 17:59:08 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.° 026-2016-PCM.



Certificado Oficial de Estudios

Nombre: Emily Romina Ayca Portilla
Número de Identificación del Estudiante: 607637
Carrera: Licenciatura en Administración de Empresas
Fecha de matrícula: 06/09/2022
Estado: Concluido **Fecha del estado:** 05/05/2024

| Créditos requeridos 120 | | Créditos obtenidos 120 | | |
|-------------------------|---|------------------------|--------------------|------------|
| CÓDIGO DE LA ASIGNATURA | NOMBRE DE LA ASIGNATURA | CRÉDITOS MATRICULADOS | CRÉDITOS OBTENIDOS | NOTA FINAL |
| BUS4033 | Comunicación Corporativa | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAC1005 | Matemáticas I | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAC1014 | Matemáticas II | 3.0 | 3.0 | TR |
| SPC1017 | Conversación | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO2013 | Macroeconomía | 3.0 | 3.0 | TR |
| FIN3031 | Finanzas Corporativas | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO2023 | Microeconomía | 3.0 | 3.0 | TR |
| FIN2501 | Matemáticas Financieras | 3.0 | 3.0 | TR |
| BUL2430 | Derecho Empresarial | 3.0 | 3.0 | TR |
| STA2311 | Estadística | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO2063 | Economía Internacional | 3.0 | 3.0 | TR |
| FIN3035 | Análisis de Estados Financieros | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO3061 | Estadística Económica | 3.0 | 3.0 | TR |
| BUS4133 | Banca de Inversión Corporativa | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO4073 | Administración y Gestión de Empresas Internacionales | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAN3301 | Gestión de Recursos Humanos | 3.0 | 3.0 | TR |
| ACC3200 | Contabilidad financiera | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAN1150 | Administración y Organización de Empresas | 3.0 | 3.0 | TR |
| MKT2100 | Fundamentos de Marketing | 3.0 | 3.0 | TR |
| CIT1210 | Tecnologías de la Información | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAN2319 | Dirección de Operaciones | 3.0 | 3.0 | TR |
| IBG4350 | El Ámbito Digital y la Internacionalización de Empresas | 3.0 | 3.0 | TR |
| ENT3310 | Creación de Empresas en un Entorno Digital | 3.0 | 3.0 | TR |

Secretaria: Pamela Obando
[Firma]

Sello oficial
[Sello]
MIU UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI
SELLO CORPORATIVO 2014 - FLORIDA

MIU UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI-111 NE 1st ST 6th Floor- Miami, FL 33132



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 17:59:40 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/07A732E8-E73A-4507-B304-D42E333E2390>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 17:59:08 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

| | | | | |
|----------------|---|-----|-----|--|
| ENC1101 | SEMESTRE 1 Composición en Lengua Inglesa I | 3.0 | 3.0 | A |
| WRI100 | Técnicas Avanzadas de Escritura | 3.0 | 3.0 | A |
| SYG2001 | Sociología | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Promedio final del semestre: 4.00 Promedio ponderado: 4.00 |
| ENC1102 | SEMESTRE 2 Composición en Lengua Inglesa II | 3.0 | 3.0 | A |
| PSY2001 | Psicología | 3.0 | 3.0 | A |
| BUS4053 | Control Público de las Empresas | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Promedio final del semestre: 4.00 Promedio ponderado: 4.00 |
| WHO1026 | SEMESTRE 3 Historia Mundial | 3.0 | 3.0 | A |
| PHI3643 | Ética de los negocios | 3.0 | 3.0 | A |
| MKG3470 | Estrategias de Marketing Digital | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Promedio final del semestre: 4.00 Promedio ponderado: 4.00 |
| BUL3710 | SEMESTRE 4 Derecho de Quiebras | 3.0 | 3.0 | A |
| ECO4103 | Sistemas Fiscales Comparados | 3.0 | 3.0 | A |
| INR4502 | Organizaciones Internacionales | 3.0 | 3.0 | A |
| ECO4063 | Análisis Económico del derecho | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Promedio final del semestre: 4.00 Promedio ponderado: 4.00 |
| ECO2043 | SEMESTRE 5 Economía de la Innovación | 3.0 | 3.0 | A- |
| ECO3051 | Economía Bancaria | 3.0 | 3.0 | A |
| CAP4901 | Administración de Empresas/ Tesis | 6.0 | 6.0 | A- |
| | | | | Promedio final del semestre: 3.77 Promedio ponderado: 3.94 Promedio Final: 3.94 |

Secretaria: Pamela Obando
[Firma]

Sello oficial
[Sello]

MIU UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI
SELLO CORPORATIVO 2014 - FLORIDA

MIU UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI-111 NE 1st ST 6th Floor- Miami, FL 33132



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 17:59:40 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/07A732E8-E73A-4507-B304-D42E333E2390>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 17:59:08 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

Universidad de la Ciudad de Miami MIU111 NE 1st ST 6th Floor.

Miami Florida 33132

Licenciatura: Comisión para la Educación Independiente

325 West Gains St Suite 1414

Tallahassee Florida 32399 – Teléfono: (888) 224-6684

Miami, Florida, Número de Licencia: 5359

Acreditación: Distance Education Accrediting Commission (DEAC)1101 17th Street NW, Suite 808

Washington, DC 20036

Grado académico: El grado académico se otorga a los estudiantes que cumplan con los siguientes requisitos:

- Obtención del total de créditos del grado académico
- Promedio ponderado de 2,0 o superior para los programas de pregrado, y 3,0 o más para los de posgrado
- Cumplimiento de todas las obligaciones financieras

Equivalencia de horas de crédito semestrales

1 hora de crédito semestral equivale a 15 horas de clase de contacto

Certificados Oficiales de Estudios

El Certificado oficial de estudios lleva el sello en relieve de la facultad y la firma del secretario.

La universidad de la Ciudad de Miami MIU no cobra una tarifa por los certificados de estudios enviados directamente a otras instituciones educativas.

| Calificación en letras | Valor Numérico | Promedio Final |
|------------------------|----------------|-------------------------------|
| A | 97 – 100% | 4,0 |
| A- | 90 – 96% | 3,7 |
| B+ | 87 – 89% | 3,3 |
| B | 80 – 86% | 3,0 |
| B- | 78 – 79% | 2,7 |
| C+ | 75 – 77% | 2,3 |
| C | 70 – 74% | 2,0 |
| C- | 67 – 69% | 1,7 |
| D+ | 63 – 66% | 1,3 |
| D | 57– 62% | 1,0 |
| F | < 57% | 0,0 |
| I | - | Incompleto* |
| TR | - | Crédito Convalidado** |
| W | - | Retiro** |
| WP | - | Retirado con nota aprobada |
| WF | 0 | Retirado con nota desaprobada |

El sistema de calificación del rendimiento académico se describió antes en esta página. A menos que se indique lo contrario, cada calificación obtenida se calcula a través del promedio ponderado de notas (CGPA) del estudiante y los créditos asignados a la asignatura por el total de horas académicas.

*La nota no ha sido calculada en el promedio ponderado de notas (CGPA) pero si las horas de la asignatura se incluyen en el total de créditos matriculados.

** La nota no ha sido calculada en promedio ponderado de notas (CGPA) y las horas de la asignatura no están incluidas en el total de créditos matriculados.



Asignaturas repetidas

Si un estudiante recibe una calificación inferior a una C en una asignatura de licenciatura o equivalente, o menos de una B en una asignatura de maestría, deberá repetir dicha asignatura. Si se le ha asignado una calificación de aprobado en una asignatura no se le permitirá repetir. Los estudiantes deben repetir cualquier asignatura que hayan suspendido para mejorar su calificación de promedio ponderado. Por ejemplo, si un estudiante de licenciatura recibe una C-, y al repetir recibe una A, la C- contará para el GPA del trimestre en el que fue otorgada, y la A también contará para el promedio final ponderado del trimestre en el que fue otorgada. Ambas calificaciones cuentan para el cálculo del promedio final ponderado del estudiante. Ambos intentos contarán para el total de créditos realizados por el estudiante. Si el estudiante recibe otra nota de suspenso al repetir una asignatura, ambas contarán para su cálculo del promedio final ponderado, y para el promedio final ponderado de cada semestre.

Incompletos (Notas de I)

Si un estudiante recibe una calificación de "I", debe completar con éxito el trabajo requerido para la asignatura dentro de un límite de tiempo establecido por el instructor y previamente comunicado al estudiante, no más de 10 días hábiles después de recibirla calificación de "I". Es responsabilidad del estudiante hacer un seguimiento con el instructor para completar el trabajo. Si este no se completa en el plazo establecido, la calificación "I" se convierte en una "F". Una calificación de "I" no tiene efecto en el promedio acumulativo de calificaciones de los estudiantes o en su capacidad para completar con éxito el semestre. Sin embargo, una calificación de "I" sí cuenta para la cantidad de horas de crédito intentadas permitidas dentro del plazo máximo de finalización del programa.

Nota convalidada (TR, en inglés)

Se asigna la nota TR para notas convalidadas exitosas y créditos obtenidos por un estudiante de una institución acreditada. Ni la calificación ni los créditos se incluyen en el promedio o en los cálculos de créditos matriculados. El número total de créditos convalidados se deduce del número total de créditos necesarios para completar el programa. El marco de tiempo máximo para un estudiante transferido será 1.5 veces el total de horas necesarias para culminar el programa.

Nota W

Si el último día de asistencia se encuentra en la primera mitad del trimestre (semanas 2 a 7), se otorgará una calificación de "W". En este caso, esta calificación no se calculará como parte del Progreso Académico Satisfactorio. Si el último día de asistencia es en la segunda mitad del trimestre (semanas 8 a 15), los estudiantes pueden recibir:

Nota WP

Un estudiante que se retira formalmente de la institución después de la mitad del semestre y que había obtenido una nota general de 2.5 o mayor al momento de retirarse se le asignará la calificación WP en la asignatura. La calificación WP no se incluye en el cálculo del promedio final ponderado y los créditos de la asignatura no se incluyen en asignación del total de créditos matriculados. En estos casos, se aplica la política de reembolso establecida por la institución.

Nota WF

Un estudiante que se retira formalmente de la institución después de la mitad del semestre y que había obtenido una calificación de 2.5 o mayor al momento de retirarse se le asignará una calificación WF en la asignatura. La calificación WF se incluye en el cálculo del promedio final ponderado de la asignatura y los créditos de la asignatura se incluyen en asignación del total de créditos matriculados. En estos casos, se aplica la política de reembolso establecida por la institución.

Secretaria: Pamela Obando

[Firma]

Sello oficial

[Sello]

MIU UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI

SELLO CORPORATIVO 2014 - FLORIDA

MIU UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI-111 NE 1st ST 6th Floor- Miami, FL 33132



Estado de Florida
Departamento de Relaciones Exteriores
APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: **Estados Unidos de América**

El presente documento público

2. Ha sido firmado por: **Johanna Sarmiento**

3. Quien actúa en calidad de: **Notaria Pública de Florida**

4. Y está revestido del sello / timbre de la: **Notaria Pública, Estado de Florida**

Certificado

5. En: **Tallahassee, Florida**

6. El: **30 de diciembre de 2024**

7. Por: **Secretaría de Relaciones Exteriores, Estado de Florida**

8. No: **2024-230318**

9. Sello / timbre:

[Sello] Gran Sello del Estado de Florida – en Dios confiamos

10. Firma:

[Firma electrónica]

Secretaría de Relaciones Exteriores

DSDE 99 (2/12)

[Textos en los bordes laterales de la hoja]

La fotocopia de este documento en blanco y negro no es oficial.

Este documento tiene sello de agua, si se vea a través de la luz indica "SAFE" y "VERIFY FIRST".

*La palabra "Void" aparece cuando es una fotocopia del documento
State of Florida aparece en el documento por toda la superficie de tamaño
8½ x 11"*



[LOGO] SARMIENTO
NOTARIA Y SERVICIO DE APOSTILLA

NOTARIA DE FLORIDA
-COPIA CERTIFICADA-

ESTADO DE FLORIDA

CONDADO DE MIAMI DADE

Con fecha 15 de diciembre de 2024, el que suscribe certifica que el documento precedente o adjunto es una fotocopia verdadera, exacta, correcta e inalterada que he reproducido del CERTIFICADO DE ESTUDIOS que me entregó el representante legal del documento, PAMELA OBANDO, SECRETARIA, cuyas firmas a su vez, son auténticas y válidas y, a mi leal saber y entender, el documento fotocopiado no es un registro del estado civil ni un registro público, cuyas copias certificadas están disponibles de una fuente oficial que no sea la de un notario público.

[Firma y sello del Notario]
Johanna Sarmiento
Mi nombramiento: #HH 116815
Vence el 30 de mayo de 2025
Visado por Notaría Aaron

(Firma oficial y sello de la notaría)
Johanna Sarmiento
Notaría Pública de Florida

+1 786-765-0974 | WWW.NOTARYPUBLICAPOSTILLE.COM
7900 OAK LN, MIAMI LAKES, FL 33016





Student Official Transcript

Name Surname: Emily Romina Ayca Portilla

Id student: 607637

Study: Bachelor of Science in Business Administration

Enrollment date: 09/06/2022

Status: Completed

Status date: 05/05/2024

| Required Credits: 120 | | Achieved Credits: 120.00 | | |
|-----------------------|---|--------------------------|----------------|-------------|
| COURSE CODE | COURSE TITLE | CREDITS ATTEMPTED | CREDITS EARNED | GRADE VALUE |
| | SEMESTER | | | |
| BUS4033 | Business Communication | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAC1005 | Matemáticas I | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAC1014 | Matemáticas II | 3.0 | 3.0 | TR |
| SPC1017 | Conversación | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO2013 | Macroeconomía | 3.0 | 3.0 | TR |
| FIN3031 | Finanzas Corporativas | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO2023 | Microeconomía | 3.0 | 3.0 | TR |
| FIN2501 | Matemáticas Financieras | 3.0 | 3.0 | TR |
| BUL2430 | Derecho Empresarial | 3.0 | 3.0 | TR |
| STA2311 | Estadística | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO2063 | Economía Internacional | 3.0 | 3.0 | TR |
| FIN3035 | Análisis de Estados Financieros | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO3061 | Estadística Económica | 3.0 | 3.0 | TR |
| BUS4133 | Banca de Inversión Corporativa | 3.0 | 3.0 | TR |
| ECO4073 | Administración y Gestión de Empresas Internacionales | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAN3301 | Gestión de Recursos Humanos | 3.0 | 3.0 | TR |
| ACC3200 | Contabilidad Financiera | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAN1150 | Administración y Organización de Empresas | 3.0 | 3.0 | TR |
| MKT2100 | Fundamentos de Marketing | 3.0 | 3.0 | TR |
| CIT1210 | Tecnologías de la Información | 3.0 | 3.0 | TR |
| MAN2319 | Dirección de Operaciones | 3.0 | 3.0 | TR |
| IBG4350 | El Ámbito Digital y la Internacionalización de Empresas | 3.0 | 3.0 | TR |
| ENT3310 | Creación de Empresas en un Entorno Digital | 3.0 | 3.0 | TR |

Registrar: Pamela Obando

Official Seal

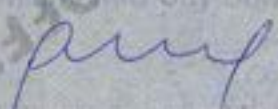



MIU City University Miami - 111 NE 1st ST 6th Floor - Miami, FL 33132

THE WORDS "UNOFFICIAL" AND "COPY" APPEAR ON PHOTOCOPY - HIDDEN UV FIBERS APPEAR UNDER BLACK LIGHT



| SEMESTER 1 | | | | |
|------------|------------------------------------|-----|-----|-----------------|
| ENC1101 | Composición en Lengua Inglesa I | 3.0 | 3.0 | A |
| WR1100 | Técnicas Avanzadas de Escritura | 3.0 | 3.0 | A |
| SYG2001 | Sociología | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Term Gpa: 4.00 |
| | | | | CGPA: 4.00 |
| SEMESTER 2 | | | | |
| ENC1102 | Composición en Lengua Inglesa II | 3.0 | 3.0 | A |
| PSY2001 | Psicología | 3.0 | 3.0 | A |
| BUS4053 | Control Público de las Empresas | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Term Gpa: 4.00 |
| | | | | CGPA: 4.00 |
| SEMESTER 3 | | | | |
| WHO1026 | Historia Mundial | 3.0 | 3.0 | A |
| PHI3643 | Ética de los Negocios | 3.0 | 3.0 | A |
| MKG3470 | Estrategias de Marketing Digital | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Term Gpa: 4.00 |
| | | | | CGPA: 4.00 |
| SEMESTER 4 | | | | |
| BUL3710 | Derecho de Quiebras | 3.0 | 3.0 | A |
| ECO4103 | Sistemas Fiscales Comparados | 3.0 | 3.0 | A |
| INR4502 | Organizaciones Internacionales | 3.0 | 3.0 | A |
| ECO4063 | Análisis Económico del Derecho | 3.0 | 3.0 | A |
| | | | | Term Gpa: 4.00 |
| | | | | CGPA: 4.00 |
| SEMESTER 5 | | | | |
| ECO2043 | Economía de la Innovación | 3.0 | 3.0 | A- |
| ECO3051 | Economía Bancaria | 3.0 | 3.0 | A |
| CAP4901 | Administración de Empresas / Tesis | 6.0 | 6.0 | A- |
| | | | | Term Gpa: 3.77 |
| | | | | CGPA: 3.94 |
| | | | | Total GPA: 3.94 |

| | |
|---|--|
| Registrar: Pamela Obando | Official Seal |
|  |  |

MIU City University Miami - 111 NE 1st ST 6th Floor - Miami, FL 33132



THE SECURE CORNERS ON BACK WILL CHANGE FROM COLOR TO CLEAR WHEN RUBBED OR WARMED

THE WORDS "UNOFFICIAL" AND "COPY" APPEAR ON PHOTOCOPY - HIDDEN UV FIBERS APPEAR UNDER BLACK LIGHT

MIU City University Miami
111 NE 1st ST 6th Floor

Miami, FL 33132
Licensure: Commission for independent Education
325 West Gains St Suite 1414
Tallahassee Florida 32399 - Phone: (888) 224-6684
Miami, Florida License Number: 3359
Accreditation: Distance Education Accrediting Commission (DEAC)
1101 17th Street NW, Suite 808
Washington, D.C. 20036

Program Degree: A Program Degree is issued to students who meet the following:

- Completion of the entire number of credits for the program
- Cumulative grade point average of 2.0 or higher for Undergraduate, and 3.0 or higher for Graduate programs
- Satisfaction of all financial obligations

Semester Credit Hour Equivalency

1 Semester Credit Hour is equivalent to 15 Contact Class Hours

Official Transcripts

The transcript is an official transcript Only if the embossed seal of the school and signature of the registrar appear.

MIU City University Miami does not charge a fee for academic transcripts sent directly to other educational Institutions.

| Letter Grade | Numerical Value | GPA |
|--------------|-----------------|--------------------|
| A | 97 – 100% | 4.0 |
| A- | 90 - 96% | 3.7 |
| B+ | 87 – 89% | 3.3 |
| B | 80 – 86% | 3.0 |
| B- | 78 – 79% | 2.7 |
| C+ | 75 – 77% | 2.3 |
| C | 70 – 74% | 2.0 |
| C- | 67 – 69% | 1.7 |
| D+ | 63 – 66% | 1.3 |
| D | 57 – 62% | 1.0 |
| F | < 57% | 0.0 |
| I | - | Incomplete* |
| TR | - | Transfer Credit** |
| W | - | Withdrawal** |
| WP | - | Withdraw Passing** |
| WF | 0 | Withdraw Failing |

The grading system for academic performance appears above. Unless otherwise indicated, each grade earned is calculated into the student's cumulative grade point average (CGPA) and the credits assigned for the course taken are included in the calculation of total credit hours attempt.

* Grade not calculated into cumulative grade point average (CGPA) but course hours are included in total credits attempted.

** Grade not calculated in CGPA, and course hours are not included in total credits attempted.

Repeated Courses

If a student is awarded a grade lower than a C in a bachelor's or associate's course, or less than a B in a master's course, they should repeat the course. If they have been awarded a passing grade for a course, they will not be allowed to repeat that course. Students should repeat any failed courses to improve their cumulative grade point average. For example, if a bachelor's student receives a C-, and upon repeating the course receives an A, the C- will count toward the term GPA when it was awarded, and the A will also count toward the term GPA in which it was awarded. Both grades count toward the student's CGPA. Both attempts will count towards the student's total attempted credits. If the student receives another failing grade when repeating a course, both will count toward their CGPA, and toward each respective term GPA.

Incomplete (Grades of I)

If a student receives a grade of "I", he or she must successfully complete the required work for the course within a time limit established by the instructor and communicated to the student, no longer than 10 business days after the grade of "I" was received. It is the student's responsibility to follow up with the instructor to complete the course work. If the course work is not completed with the established time limit, the "I" grade becomes an "F". A grade of "I" has no effect on students' cumulative grade point average or on their ability to successfully complete the term. However, a grade of "I" does count toward the amount of attempted credit hours allowed within the maximum timeframe from program completion.

TR Grade

A grade of TR is awarded for approved transfer credits completed by the student at another institution. Neither the course grades nor their respective credits are included in the student's CGPA or their total attempted credits. The total number of transferred credits is deducted from the total number of credits necessary to complete the program. The maximum time frame (MTF) for a transfer student is 1.5 times the total hours considered necessary to complete the program.

W Grade

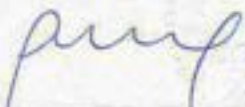

If the last day of attendance is in the first half of the term (weeks 2 to 7), a grade of "W" will be awarded. In this case, this grade will not be calculated as part of SAP. If the last day of attendance is in the second half of the term (weeks 8 to 15), students may receive:

WP Grade

A student who formally withdraws from the institution during the second half of a course, and who has a grade point average of 2.5 or higher at the time of withdrawal will be assigned a grade of WP for the course. A grade of WP is not included as part of the CGPA, and the course credits are not included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

WF Grade

A student who formally withdraws from the institution or ceases to attend during the second half of a course, and who has a grade point average lower than 2.5 at the time of withdrawal will be assigned a grade of WF for the course. A Grade of WF is included as part of the CGPA, and the course credits are included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

| | |
|---|--|
| Registrar: Pamela Obando | Official Seal |
|  |  |

MIU City University Miami - 111 NE 1st ST 6th Floor - Miami, FL 33132



State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by **Johanna Sarmiento**

3. acting in the capacity of **Notary Public of Florida**

4. bears the seal/stamp of **Notary Public, State of Florida**

Certified

5. at **Tallahassee, Florida**

6. the **Thirtieth day of December, A.D., 2024**

7. by **Secretary of State, State of Florida**

8. No. **2024-230318**

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

DSDE 99 (2/12)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.

The word "VOID" appears when photocopied.



FLORIDA NOTARIAL CERTIFICATE
-ATTESTED COPY-

STATE OF FLORIDA

COUNTY OF MIAMI DADE

On this 15 day of December, 2024, I attest that the preceding or attached document is a true, exact, complete, and unaltered photocopy made by me of TRANSCRIPTS presented to me by the document's custodian PAMELA OBANDO, REGISTRAR, whose signature at the same time, I acknowledge is authentic and valid, and, to the best of my knowledge, that the photocopied document is neither a vital record nor a public record, certified copies of which are available from an official source other than a notary public.



Johanna Sarmiento
Johanna Sarmiento
Comm. #HH116815
Expires: May 30, 2025
Bonded Thru Aaron Notary

(Official Notary Signature and Notary Seal)

Johanna Sarmiento
Florida Notary Public

+1 786-765-0974 | WWW.NOTARYPUBLICAPOSTILLE.COM
7900 OAK LN, MIAMI LAKES, FL 33016



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 31/03/2025 17:59:40 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/07A732E8-E73A-4507-B304-D42E333E2390>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 31/03/2025 17:59:08 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491



PERÚ

Superintendencia Nacional de
Educación Superior Universitaria

Dirección de Registro y Reconocimiento
de Grados y Títulos e Información
Universitaria

REGISTRO NACIONAL DE GRADOS ACADÉMICOS Y TÍTULOS PROFESIONALES

| Graduado | Grado o Título | Institución |
|---|---|---|
| <p>AYCA PORTILLA, EMILY ROMINA DNI 71475929</p> | <p>GRADO DE LICENCIADA EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS (GRADO DE BACHILLER Y TÍTULO PROFESIONAL) Fecha de Diploma: 05/05/2024 TIPO:</p> <ul style="list-style-type: none"> RECONOCIMIENTO <p>Fecha de Resolución de Reconocimiento: 10/04/2025</p> <p>Modalidad de estudios: A Distancia Duración de estudios: 5 Años 6 Meses</p> | <p>MIU CITY UNIVERSITY MIAMI ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA</p> |

COLEGIO DE LICENCIADOS EN ADMINISTRACIÓN DEL PERÚ
REGIÓN TACNA


 LIC. ADM. CARLOS SANTIAGO DE LA FUENTE BARRERA
 DIRECTOR REGIONAL DE DESARROLLO Y
 HABILITACIÓN PROFESIONAL
 CLAD N° 000457

Srta. Pamela Obando, Registrar de MIU City University Miami,

CERTIFICO: Que Emily Romina Ayca Portilla, con Documento Nacional de identidad 71475929, estuvo matriculada en debida forma en el Bachelor of Science in Business Administration (Online) que se imparte en esta Universidad.

MIU City University Miami es una universidad privada con licencia de Florida Department of Education's *Commission for Independent Education* (CIE) y acreditada por DEAC. MIU es una universidad que ofrece programas de pregrado, posgrado y de educación continua a estudiantes nacionales e internacionales.

Y para que así conste, a petición del interesado, expido el presente en Miami, a 19 de mayo de 2025.

Miss. Pamela Obando, Registrar of MIU City University Miami,

I CERTIFY: That Emily Romina Ayca Portilla, with ID number 71475929, was enrolled in the Bachelor of Science in Business Administration (Online) that is offered at this University.

MIU City University Miami is licensed by the Florida Department of Education's *Commission for Independent Education* (CIE) and is accredited by the *Distance Education Accrediting Commission* (DEAC). MIU offers undergraduate and graduate programs as well as continuing education certificates.

For the record, upon request of the interested party, I issue this official statement in Miami, on May 19th, 2025.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Pamela Obando'.

Pamela Obando

REGISTRAR